



TERVISEAMET

Detia Freyberg GmbH  
Dr.-Werner-Freyberg-Str. 11  
69514 Laudenbach  
Saksamaa

28.11.2023 nr 10.1-5/23/421-3

### Eesti riikliku loa EE-0015755-0000 muutmine

Terviseametile esitati 11.10.2023 biotsiidiregistri (R4BP) kaudu biotsiidi **Ameisen-Mittel** loa EE-0015755-0000 haldusliku muudatuse teade (NA-ADC: BC-YC089447-21) vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 50.

Teatatakse järgmisest muudatusest:

- Muudetakse toote tootja nime (eelnevalt Detia Freyberg GmbH, pärast muudatust Detia Freyberg Produktion GmbH).

Terviseamet nõustub teates toodud muudatusega ning muudab 28.11.2023 vastavalt komisjoni rakendusmääruse (EL) 354/2013 artiklile 6 riiklikku luba EE-0015755-0000 ja asendab loa lisa käesoleva otsuse lisas (lisatud) toodud biotsiidi omaduste kokkuvõttega.

Biotsiidi kättesaadavaks tegemisel peab järgima Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklite 69 ja 72 nõudeid ja heakskiidetud biotsiidi omaduste kokkuvõtet.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artikli 52 kohaselt on alates otsusest ajapikendus asjaomase biotsiidi olemasolevate varude turul kättesaadavaks tegemiseks 180 päeva ning nende kasutamiseks täiendavalt 180 päeva.

Lugupidamisega

Enda Veskimäe  
osakonnajuhataja  
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa number EE-0015755-0000 biotsiidi omaduste kokkuvõte, 9 lehel

**Paldiski mnt 81, 10614 Tallinn**  
Paju 2, 50603 Tartu  
Akadeemia 2, 80011 Pärnu  
Kalevi 10, 30322 Kohtla-Järve

telefon +372 794 3500  
e-post: [info@terviseamet.ee](mailto:info@terviseamet.ee)  
[www.terviseamet.ee](http://www.terviseamet.ee)

registrikood 70008799  
KMKN EE101339803  
EE891010220034796011  
viitenumber 2800048574

ET

LISA

## **Biotsiidi omaduste kokkuvõte**

Ameisen-Mittel

Tooteliik 18. Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülijalgsete tõrjeks  
(kahjuritõrje)

Loa number: EE-0015755-0000

R4BP registrinumber: EE-0015755-0000

## 1. HALDUSTEAVE

### 1.1. Toote kaubanduslik(ud) nimetus(ed)

|                      |   |
|----------------------|---|
| Kaubanduslik nimetus | Sipelgapulber<br>Sipelgagraanulid<br>Sipelga-Ex<br>Ameisen-Mittel |
|----------------------|---|

### 1.2. Loaomanik

|                             |                 |   |
|-----------------------------|-----------------|---|
| Loaomaniku nimi ja aadress  | Nimi            | Detia Freyberg Produktion GmbH                          |
|                             | Aadress         | Dr.-Werner-Freyberg-Str. 11, 69514 Laudenbach, Saksamaa |
| Loa number                  | EE-0015755-0000 |   |
| <i>R4BP registrinumber</i>  | EE-0015755-0000 |   |
| Loa andmise kuupäev         | 20.06.2019      |   |
| Loa kehtivusaja lõppkuupäev | 25.03.2029      |   |

### 1.3. Toote tootja(d)

|                        |  |
|------------------------|--|
| Tootja nimi            | Detia Freyberg Produktion GmbH                         |
| Tootja aadress         | Dr.-Werner-Freyberg-Str. 11, 69514 Laudenbach Saksamaa |
| Tootmiskohtade asukoht | Dr.-Werner-Freyberg-Str. 11, 69514 Laudenbach Saksamaa |

### 1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

|                        |   |
|------------------------|---|
| Toimeaine              | 3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropankarboksülaat (permetriin) |
| Tootja nimi            | Tagros Chemicals India Ltd.   |
| Tootja aadress         | “Jhaver Centre”. Rajah Annamalai Building, IV Floor, 72, Marshalls Road, 600 008 Egmore Chennai India     |
| Tootmiskohtade asukoht | A-4/1&2, Sipcot Industrial Complex, Pachayankuppam, 607 005 Cuddalore, Tamilnadu India                    |

## 2. TOOTE KOOSTIS JA OLEK

### 2.1. Kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave toote koostise kohta

| Tavanimetus   | IUPAC nimetus | Funktsioon | CAS number | EÜ number | Sisaldus (%) |
|---|---------------|------------|------------|-----------|--------------|
| 3-fenoksübensüül-(1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropankarboksülaat (permetriin) |               | Toimeaine  | 52645-53-1 | 258-067-9 | 0,54         |

### 2.2. Oleku kirjeldus

GR – Graanul/ SG – Veēs lahustuv graanul

### 3. OHU- JA HOIATUSLAUSED

|               |  |
|---------------|--|
| Ohulaused     | Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime.<br>Sisaldab permetriini. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni.   |
| Hoiatuslaused | Vältida sattumist keskkonda.<br>Mahavoolanud toode kokku koguda.<br>Mahuti kõrvaldada ohtlike jäätmete kogumispunkti.<br>Sisu kõrvaldada ohtlike jäätmete kogumispunkti. |

### 4. LUBATUD KASUTUSALA(D)

#### 4.1. Kasutusala kirjeldus

**Tabel 1. Kasutus # 1 – Tavatarbija - puistamine**

|  |  |
|--|--|
| Tooteliik                                    | Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lülilalgsete tõrjeks (kahjuritõrje)  |
| Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus | Biotsiid tapab mustad sipelgad kõikides arenguetappides. Saavutatakse pesaehituse aktiivsuse tugev pärssimine ja sipelgakolooniate kiire vähenemine.   |
| Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)           | Teaduslik nimetus: <i>Lasius niger</i><br>Tavanimetus: Mustad sipelgad<br>Arengustaadium: Kõik arenguetapid  |
| Kasutuskoht                                  | Välitingimustes<br>Kasutamiseks väliskeskkonnas ümber maja asuvatel sillutatud teedel, rõdudel ja terrassidel.   |
| Kasutusmeetod(id)                            | Meetod: Puistamine<br><br>Üksikasjalik kirjeldus:<br><br>Granuleeritud toode puistata üle pesa.  |
| Kasutuskogus(ed) ja sagedus                  | Kasutusmäär: 10 g pesa kohta<br><br>Lahjendus (%): 0<br><br>Kasutamise arv ja ajastus:<br>Kuni 4 töötlust aastas.  |
| Kasutajarühm(ad)                             | Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)  |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal          | Kotikesed ühekordse annusega 10 g. Pakendid üle 10 g, peavad sisaldama sobivat doseerimisvahendit (näiteks mõõtelusikas).<br>1. Pappkonteinerid vooderdatud alumiiniumfooliumiga: 100-600 g<br>2. PE konteinerid: 100-600 g<br>3. PE torujad kotid pakendatuna kokkupandavatesse karpidesse: 10-500 g. |

#### 4.1.1. Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid

Nõuanne resistentsuse ohjamiseks: vähenenud tõhususe või resistentsuse kahtluse korral tuleb biotsiidi kasutamine

viivitamatult lõpetada ja võtta ühendust kahjuritõrjuga. Biotsiidi kasutada alati vastavalt etiketil olevatele juhistele.

#### 4.1.2. Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed

Vt. p . 5.2.

#### 4.1.3. Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.

Vt. p . 5.3.

#### 4.1.4. Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.

Vt. p . 5.4.

#### 4.1.5. Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.

Vt. p. 5.5.

## 4.2. Kasutusala kirjeldus

### Tabel 2. Kasutus # 2 – Tavatarbija - kastmine

|  |   |
|--|---|
| Tooteliik                                    | Tooteliik 18 - Insekttsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje)   |
| Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus | Biotsiid tapab mustad sipelgad kõikides arenguetappides ja mõjub hävitavalt kogu pesakonnale.   |
| Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)           | Teaduslik nimetus: <i>Lasius niger</i><br>Tavanimetus: Mustad sipelgad<br>Arengustaadium: Kõik arenguetapid   |
| Kasutuskoh                                   | Välistingimustes<br>Kasutamiseks väliskeskkonnas ümber maja asuvatel sillutatud teedel, rõdudel ja terrassidel.   |
| Kasutusmeetod(id)                            | Meetod: Kastmine<br><br>Üksikasjalik kirjeldus:<br><br>Toode lahustada vees (10 g toodet 1 l vees), segada hästi ja valada koheselt sipelgapesale. Lahus valada aeglaselt pesale, pragudesse jne. Kui toode sadeneb, tuleb lahust uuesti läbi segada. |
| Kasutuskogus(ed) ja sagedus                  | Kasutusmäär: 10 g toodet lahustatakse 1 l vees ja valatakse pesale (11 lahust pesa kohta).<br><br>Lahjendus (%): 10 g toodet lahustatakse 1 l vees.<br><br>Kasutamise arv ja ajastus:<br>Kuni 4 töötlust aastas.                                      |
| Kasutajarühm(ad)                             | Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)   |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal          | Kotikesed ühekordse annusega ja veeslahustuvad kotid suurusega 10 g. Pakendid üle 10 g, peavad sisaldama sobivat doseerimisvahendit (näiteks mõõtelusikas).<br><br>1. Pappkonteinerid vooderdatud alumiiniumfooliumiga: 100-600 g                     |

|  |  |
|--|--|
|  | 2. PE konteinerid: 100-600 g   |
|  | 3. PE torujad kotid pakendatuna kokkupandavatesse karpidesse: 10-500 g |
|  | 4. Veelahustuvad PVA-kotid (10g) kokkupandavates karpides: 100-500 g   |
|  | 5. Kolmepoolselt suletud PE kotid: 80 g                                |

#### 4.2.1. Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid

1. Pärast väliskeskkonnas töötlemist (kastmist) loputada kastekannu mitu korda vähese veega. Loputusvesi valada sipelgapesale.

2. Nõuane resistentsuse ohjamiseks: vähenenud tõhususe või resistentsuse kahtluse korral tuleb biotsiidi kasutamine viivitamatult lõpetada ja võtta ühendust kahjuritõrjuga. Biotsiidi kasutada alati vastavalt etiketil olevatele juhistele.

#### 4.2.2. Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed

Vt. p. 5.2.

4.2.3. Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.

Vt. p. 5.3.

4.2.4. Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.

Vt. p. 5.4.

4.2.5. Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.

Vt. p. 5.5.

#### 4.3. Kasutusala kirjeldus

**Tabel 3. Kasutus # 3 – Kutseline kasutaja - puistamine**

|  |  |
|--|--|
| Tooteliik                                    | Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüliljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje)   |
| Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus | Biotsiid tapab mustad sipelgad kõikides arenguetappides. Saavutatakse pesaehituse aktiivsuse tugev pärssimine ja sipelgakolooniate kiire vähenemine. |
| Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)           | Teaduslik nimetus: <i>Lasius niger</i><br>Tavanimetus: Mustad sipelgad<br>Arengustaadium: Kõik arenguetapid  |
| Kasutuskoh                                   | Välitingimustes<br>Kasutamiseks väliskeskkonnas ümber maja asuvatel sillutatud teedel, rõdudel ja terrassidel.                                       |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Kasutusmeetod(id)                   | Meetod: Puistamine<br>Üksikasjalik kirjeldus:<br>Granuleeritud toode puistata üle pesa.                                     |
| Kasutuskogus(ed) ja sagedus         | Kasutusmäär: 10 g pesa kohta<br>Lahjendus (%): 0<br>Kasutamise arv ja ajastus:<br>Kuni 4 töötlust aastas.                   |
| Kasutajarühm(ad)                    | Kutseline kasutaja  |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal | 1. Pappkonteinerid vooderdatud alumiiniumfooliumiga: 100-600 g<br>2. PE konteinerid: 100-600 g<br>3. PE ämbrid: 2,5 - 10 kg |

#### 4.3.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

Toote puistamisel on soovitatav kasutada doseerimisvahendit (nt mõõtetass, lusikas).

#### 4.3.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

Vt. p. 5.2.

#### 4.3.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

Vt. p. 5.3.

#### 4.3.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

Vt.p. 5.4.

#### 4.3.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

Vt. p. 5.5.

#### 4.4. **Kasutusala kirjeldus**

**Tabel 4. Kasutus # 4 – Kutseline kasutaja - kastmine**

|  |  |
|--|--|
| Tooteliik                                    | Tooteliik 18 - Insektitsiidid, akaritsiidid ja tooted muude lüliljalgsete tõrjeks (kahjuritõrje) |
| Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus | Biotsiid tapab mustad sipelgad kõikides arenguetappides ja mõjub hävitavalt                      |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
|                                     | kogu pesakonnale.   |
| Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)  | Teaduslik nimetus: <i>Lasius niger</i><br>Tavanimetus: Mustad sipelgad<br>Arengustaadium: Kõik arenguetapid   |
| Kasutuskoht                         | Välistingimustes<br>Kasutamiseks väliskeskkonnas ümber maja asuvatel sillutatud teedel, rõdudel ja terrassidel.   |
| Kasutusmeetod(id)                   | Meetod: Kastmine<br><br>Üksikasjalik kirjeldus:<br><br>Toode lahustada vees (10 g toodet 1 l vees), segada hästi ja valada koheselt sipelgapesale. Lahus valada aeglaselt pesale, pragudesse jne. Kui toode sadeneb, tuleb lahust uuesti läbi segada.   |
| Kasutuskogus(ed) ja sagedus         | Kasutusmäär: 10 g toodet lahustatakse 1 l vees ja valatakse pesale (11 lahust pesa kohta).<br><br>Lahjendus (%): 10 g toodet lahustatakse 1 l vees.<br><br>Kasutamise arv ja ajastus:<br>Kuni 4 töötlust aastas.  |
| Kasutajarühm(ad)                    | Kutseline kasutaja  |
| Pakendi suurused ja pakendimaterjal | 1. Pappkonteinerid vooderdatud alumiiniumfooliumiga: 100-600 g<br><br>2. PE konteinerid: 100-600 g<br><br>3. PE torujad kotid pakendatuna kokkupandavatesse karpidesse: 10-500 g<br><br>4. Veeslahustuvad PVA-kotid (10 - 100g) kokkupandavates karpides: 100-500 g<br><br>5. PE ämbrid: 2,5 - 10kg |

#### 4.4.1. Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid

1. Pärast väliskeskkonnas kastmist loputada kastekannu mitu korda vähese veega. Loputusvesi valada sipelgapesale.

#### 4.4.2. Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed

1. Soovitav on kasutada doseerimisvahendit (nt mõõtekork, lusikas), kui toodet kantakse kastekannu.

2. Toote käsitsemisel on soovitatav kanda veekindlaid jalatseid.

3. Rakendada järgmisi isikukaitsemeetmeid, kui neid ei saa asendada tehniliste ja/või korralduslike meetmetega:

- kanda toote käsitsemisel kemikaalikindlaid kaitsekindaid (loaomanik määrab tootekirjelduses, milline kinnaste materjal on sobiv)

#### 4.4.3. Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.

Vt. p. 5.3.



4.4.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

Vt. p. 5.4.

4.4.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

Vt. p. 5.5.

## **5. ÜLDISED KASUTAMISJUHISED<sup>1</sup>**

### **5.1. Kasutusjuhendid**

1. Kasutada ainult maja ümber asuvatel sillutatud teedel, rõdudel ja terrassidel.

2. Kasutamiseks ainult väliskeskkonnas vihma eest kaitstud aladel.

### **5.2. Riskivähendamismeetmed**

1. Kasutada ainult aladel, kus ei teki üleujutusi või ei märgu, st. on kaitstud vihma, üleujutuste ja puhastusvee eest.

2. Mitte kasutada, kui sattumist äravoolu (kanalisatsiooni) ja/või pinnavette ei saa vältida.

3. Mitte kasutada sillutamata pinnasel.

4. Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

5. Hoida lapsed ja lemmikloomad, eriti kassid, eemal töödeldud aladest.

6. Kasutada ainult aladel, mis ei ole lastele ja lemmikloomadele kättesaadavad.

7. Mitte siseneda töödeldud alale enne, kui pind on kuivanud.

8. Vältida kokkupuudet toidu, sööda, toidunõude ja toiduga kokkupuutuvate pindadega.

### **5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras**

1. Püretroidid ja püretriinid võivad põhjustada paresteesiat (naha põletus- ja kihelustunne ilma ärrituseta). Sümptomite püsimisel: pöörduda arsti poole.

2. Eemaldada kannatanud isikud kokkupuute alalt ja eemaldada saastunud/pritsmetega riietus ilma ennast või teisi saastamata.

3. Silma sattumisel: kontrollida alati kontaktläätsede olemasolu ja eemaldada need, loputada silmi rohke veega vähemalt 15 minutit hoides silmalauge avatuna.

4. Nahale sattumisel: pesta kahjustatud piirkonda rohke seebi ja veega. Mitte hõõruda.

5. Sissehingamisel: rahustada kannatanut ja hoida puhkeasendis, hoida kehatemperatuuri ja kontrollida hingamist. Vajadusel kontrollida pulssi ja alustada kunstlikku hingamist.

6. Allaneelamisel: loputada suud ja juua rohkelt vett, mitte kutsuda esile oksendamist, välja arvatud juhul, kui meditsiinitöötajad on seda soovitanud. Teadvuseta isikule mitte midagi suu kaudu manustada.

---

<sup>1</sup> Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutamishüüesid kehtivad iga lubatud kasutuse puhul.

7. Kui sümptomid ilmnevad, püsivad või süvenevad, pöörduda viivitamatult arsti poole ja näidata pakendit või etiketti.

Mitte jätta kannatanut ilma järelevalveta.

Soovitused meditsiinitöötajatele: sümptomaatiline ja toetav ravi.

Arsti poole pöördudes võtta kaasa pakend või etikett ja helistada Mürgistusteabekeskusesse 16662.

#### 5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

1. Biotsiidi jäägid tuleb teisaldada ohtlike jäätmete kogumispunkti.

2. Biotsiidi hoida originaalpakendis. Mitte segada teiste jäätmetega. Toote jääkidega pakend tuleb teisaldada ohtlike jäätmete kogumispunkti.

#### 5.5. **Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

1. Ladustamisel ja transportimisel kaitsta biotsiidi otsese päikesevalguse eest.

2. Järgmiste pakendite kõlblikkusaeg on 36 kuud:

- Pappkonteinerid vooderdatud alumiiniumfooliumiga: 100-600 g
- PE konteinerid: 100-600 g
- PE torujad kotid pakendatuna kokkupandavatesse karpidesse: 10-500 g
- Kolmepoolselt suletud PE kotid: 80 g
- PE ämbrid: 2,5 - 10 kg

Järgmiste pakendite kõlblikkusaeg on 12 kuud:

- Veelahustuvad PVA-kotid (10-100g) kokkupandavates karpides: 100-500 g

## 6. **MUU TEAVE**

Eesti Mürgistusteabekeskus: 16662